

**Zeitschrift:** Die schweizerische Baukunst  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 2 (1910)  
**Heft:** 18

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bei Türen und solchen Fenstern, deren Flügelunterkante nicht mindestens 20 mm höher liegt als die Fensterbankoberkante, durchdringt die Welle die innere Ecke des Gewändes und den seitlichen Futterrahmen in der Art, daß sie die Falze des Tür- oder Fensterrahmens fast berührt. Es ist gut, wenn man bei Neubauten für Türen oder solche Fenster das Maß e in Abb. 1 mindestens 6 cm groß macht, damit der Handgriff, wenn er senkrecht steht, und das Fenster geöffnet wird, genug Platz hat.

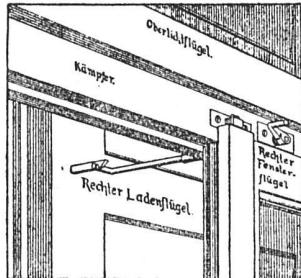


Abb. 5. Der Kämpfer-Verschluß

am linken Ladenflügel angebracht, haft sich der rechte Flügel mit einem an ihm befestigten federnden Haken an ihm geräuschlos fest. Wo der Kämpfer zu hoch liegt, um den Griff des Verschlusses dafelbst mit der Hand erreichen zu können, wird ein kleiner Stangenzug angebracht, so daß auch Kinder leicht öffnen können.

Als weiterer Verschluß dient der Fallriegel, der gleichfalls am rechten oder am linken Fensterflügel, sowie an beiden Flügeln angebracht werden kann und entweder mit einem Drehgriff oder mit einem Schnurzug versehen ist.

Der Fallriegel (Abb. 4 links am Laden), eine senkrechte Eisenstange, die nahe der Fenstermitte so am Ladenflügel befestigt ist, daß sie um etwa 10 mm auf- und abwärts verschiebbar ist, haft sich über zwei Haltern automatisch ein, wovon je einer auf der Fensterbank (Abb. 1) und unter dem Sturz befestigt ist. Der Laden ist dadurch fest verschlossen. Zum Offnen des Ladens wird zuerst der Fallriegel geöffnet, indem man einen kleinen Griff dreht (Abb. 1 in der Mitte), worauf man sofort den Laden nach außen umdrehen kann. Der linke Flügel wird vom rechten Flügel mit der Schlagleiste zugehalten. Der Schnurzug führt durch den Fensterrahmen dicht unter dem Sturz nach außen und bewegt dort einen kleinen Hebel, welcher beim Anziehen der Schnur den Fallriegel öffnet.

Zum Verstellen von drehbaren Jalousien dient ein Jalousiesteller, der in die Unterseite des Sturzes eingegipst wird. Durch Anziehen einer Schnur, die seitlich des Fensters an dessen Innenseite herabhängt, wird der Jalousiesteller auf das obere Ende der hölzernen oder eisernen Stange, welche die einzelnen Jalousiebretter verbindet, aufgebracht und dadurch die Jalousie geöffnet. Ein Übergewicht, das auf die Außenseite eines Jalousiebrettchens aufgeschraubt ist, schließt die Jalousie, sobald man die Schnur wieder losläßt. In der teilweisen oder ganzen Offenlage der Jalousie wird die Schnur von einer Schnurklemme festgehalten.

Diese neuen, sorgfältig durchstudierten und ausprobierten Einrichtungen zum Schließen und Verstellen der Jalousieläden bei geschlossenen Fenstern verdienen die lebhafteste Aufmerksamkeit von Architekten und Bauherren. Die Neue Patent-Fensterladen-A.-G. in Zürich (Telephon 7700) stellt Kataloge bereitwillig zur Verfügung und gibt jede gewünschte Auskunft.

## Wettbewerbe.

### Bern. Welt-Telegraphen-Denkmal. (Fahrg. 1909, S. 212, 240.)

Für das Denkmal zur Erinnerung an die Gründung der internationalen Telegraphen-Union in Bern sind 87 Entwürfe rechtzeitig eingegangen. Das Preisgericht beschloß einstimmig, keines der Projekte zu prämieren und einen neuen Wettbewerb auszuschreiben mit Einführungstermin bis 1. Juni 1911.

### Les Planches-Montreux. Schulhaus. (S. 104.)

Das Preisgericht hat unter den eingegangenen 34 Entwürfen folgende Preise verteilt:

I. Preis (1700 Fr.) dem Architekt Ch. Thévenaz in Lausanne.

Diesem Heft ist als Kunstbeilage X die Reproduktion des Entwurfs von Architekt Otto Ingold, Bern zum Empfangsraum der Raumkunstaustellung 1910 in Bern beigegeben.

- II. Preis (1400 Fr.) den Architekten Rochat & Huguenin in Montreux.
- III. Preis (1200 Fr.) den Architekten Tailhens & Dubois in Lausanne.
- IV. Preis (700 Fr.) dem Architekten Ch. Tailhens in Chailly, oberhalb Lausanne.

### S. Blaise. Post-, Telegraphen- und Telephongebäude.

Unter neuenburgischen und im Kanton Neuenburg niedergelassenen Architekten schreibt der Gemeinderat von St. Blaise einen engeren Wettbewerb aus zur Erlangung von Plänen für ein Post-, Telegraphen- und Telephongebäude mit Wohnungen in St. Blaise, dessen Kostenvoranschlag 100 000 bis 110 000 Fr. betragen soll. Dem Preisgericht, dem die Herren Architekten Louis Perrier in Neuenburg, Franz Fulpius in Genf, Eduard Doos in Bern und Eugène Colomb in Neuenburg, sowie der Gemeindepräsident von St. Blaise Alfred Clottu angehören, stehen 2000 Fr. zur Prämierung von zwei, höchstens drei Entwürfen zur Verfügung. Als Einführungstermin ist der 1. Oktober d. J. festgesetzt. Das Programm der Wettbewerbe mit einem Lageplan des Bauplatzes kann vom Gemeinderat von St. Blaise bezogen werden.

### Schaffhausen. Bebauung des Breiteareals.

Der Stadtrat von Schaffhausen eröffnete unter den ihm bekannten Schaffhauser Architekten einen Wettbewerb zur Erlangung von Bebauungsplänen des ungefähr 18 Hektaren messenden Areals „auf der Breite“. Zu dem Wettbewerb wurden ferner die Architekten (B. S. A.) Gebrüder Pfister in Zürich und Heinrich Müller in Thalwil eingeladen. Das neue Quartier soll für den Mittelstand, Beamte, Lehrer usw. sowie für Arbeiter gute und preiswerte Wohnungen von 2 bis 5 Zimmern schaffen in halb offener Bebauung mit Hausgruppen von einem, selten zwei Obergeschossen und ausgebautem Dachstock, ausnahmsweise mit Einzel- und Doppelhäusern. Die Teile der Anlage waren zu einem harmonischen, dem neuzeitlichen Städtebau entsprechenden Ganzen mit heimeligen Straßen und Platzbildern zusammenzufassen; einzelne öffentliche Gebäude könnten an geeigneter Stelle vorgesehen werden. Das Preisgericht, die Herren Städtebaumeister Fissler, Zürich, Architekt (B. S. A.) Niklaus Hartmann, St. Moritz, und Stadtrat H. Schlatte in Schaffhausen, dem 6000 Fr. zur Prämierung von höchstens fünf Entwürfen zur Verfügung standen, beschloß folgende Preise zu verteilen:

- 2400 Fr. den Architekten (B. S. A.) Gebrüder Pfister in Zürich,
- 1500 Fr. Architekt C. Werner in Schaffhausen,
- 1300 Fr. Architekt Arnold Meier in Unterhallau,
- 800 Fr. Architekt Erwin von Ziegler in St. Gallen.

Das Preisgericht empfiehlt außerdem die Verfasser des an erster Stelle prämierte Projektes „in Abwärtung seiner wesentlichen Überlegenheit“ bei der Verwirklichung dieser hervorragenden Bauaufgabe beizuziehen.

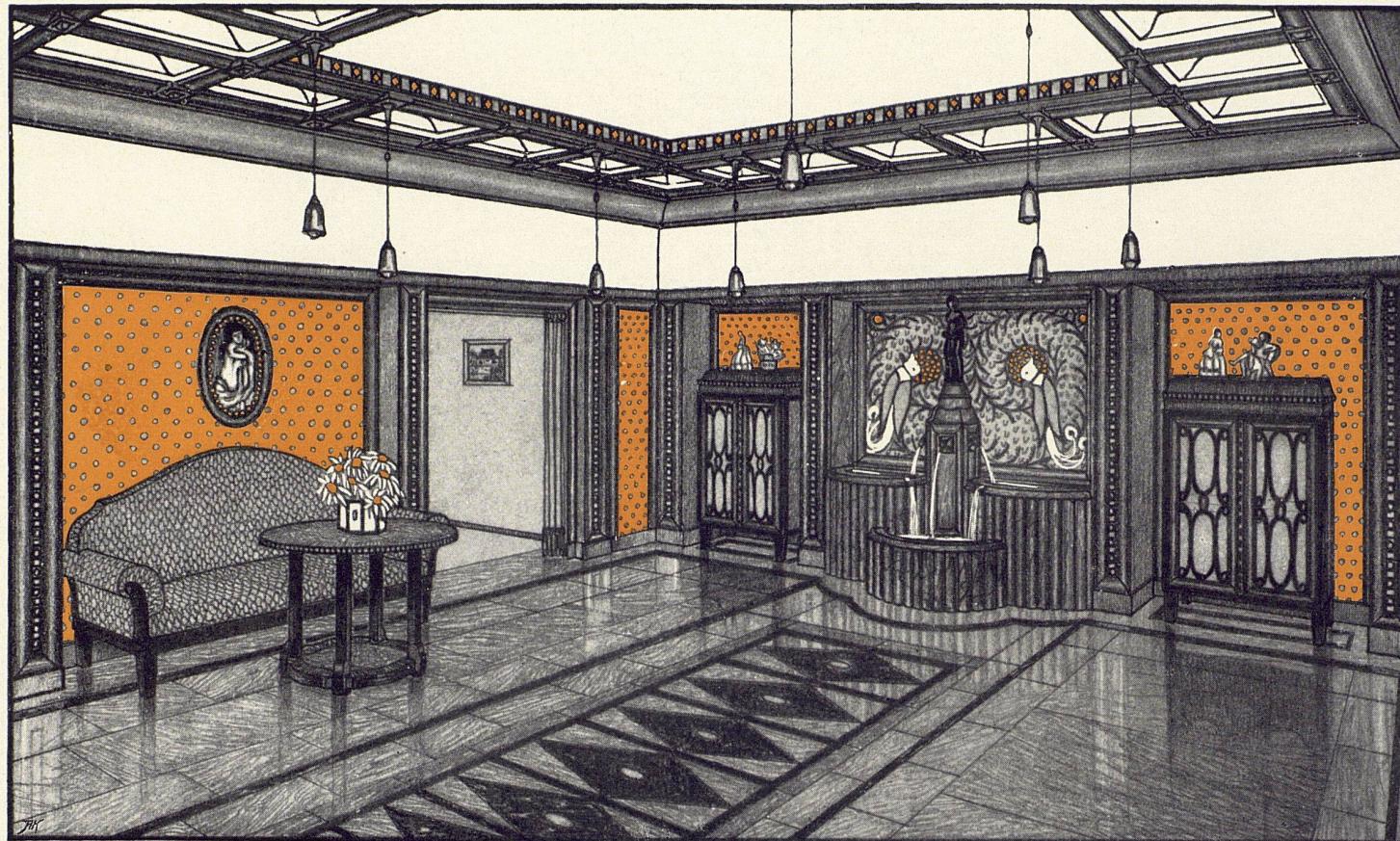
Sämtliche Entwürfe sind in der alten Kaserne zu Schaffhausen öffentlich ausgestellt. Wir behalten uns vor, auf den überaus interessanten Wettbewerb noch eingehender zurückzukommen.

### Zürich. Neubau einer christkatholischen Kapelle mit Pfarrwohnung.

In dem unter fünf bautechnisch gebildeten Angehörigen der Kirchengemeinde ausgeschriebenen beschränkten Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Kapelle mit Pfarrwohnung in Zürich II gingen acht Entwürfe ein. Das Preisgericht, das aus den Herren Architekten O. Pfleghard, Kantonsbaumeister H. Fieß und Stadtbaumeister Fissler bestand, beantragte von der zur Prämierung bereitgestellten Summe von 2000 Fr. zunächst jeden der fünf Bewerber mit 200 Fr. zu entschädigen, und den Rest von 1000 Fr. folgendermaßen zu verteilen:

- I. Preis (400 Fr.) den Architekten Spengler & Zollinger in Zürich I,
- II. Preis (250 Fr.) Architekt Heinrich Williger in Zürich,
- III. Preis (200 Fr.) Architekten Ernst Schweizer in Wohlen und Bollert & Hertler in Zürich,
- IV. Preis (ohne Geldpreis). Architekten E. Schweizer in Wohlen und Bollert & Hertler in Zürich,
- V. Preis (ohne Geldpreis) Architekten E. Schweizer in Wohlen und Bollert & Hertler in Zürich.

Da die an vierter und fünfter Stelle gesetzten Entwürfe von den Verfassern der an dritter Stelle prämierten Arbeit herrührten, beschloß das Preisgericht, den Bauherren von der Ausrichtung der letzten Preise zu dispensieren.



Nach der getönten Zeichnung  
des Architekten.  
Gedruckt bei Benteli A.:G., Bümpliz.

Entwurf zu dem Empfangsraum der  
Raumkunst-Ausstellung 1910 in Bern.  
Von Architekt Otto Ingold, Bern.

Leere Seite  
Blank page  
Page vide